

convenção (N. 42) concernente à indenização das moléstias profissionais, (revista em 1934)

A Conferência geral da Organização internacional do Trabalho da Liga das Nações,

Convocada em Genebra pelo Conselho de Administração da Repartição internacional do Trabalho e ali reunida a 4 de Junho de 1934, na sua décima oitava sessão,

Depois de haver deliberado adotar diversas propostas relativas à revisão parcial da convenção concernente à indenização das moléstias profissionais adotada pela Conferência em sua sétima sessão, questão esta que constitue o quinto item da respectiva ordem do dia,

Considerando que essas propostas devem tomar a forma de um projeto de convenção internacional,

Adota, aos vinte e um dias de Junho de mil novecentos e trinta e quatro, o projeto de convenção que segue, o qual será denominado Convenção (revista) das moléstias profissionais, 1934.

ARTIGO PRIMEIRO

1. Todo Membro da Organização Internacional do Trabalho que ratificar a presente convenção se obriga a garantir às vítimas de moléstias profissionais, a quem couber de direito, uma indenização baseada nos princípios gerais da legislação nacional, concernente à indenização dos acidentes de trabalho.

2. O valor dessa indenização não será inferior à que prevê a legislação nacional sobre danos provenientes de acidentes do trabalho. Ressalvada esta condição, cada Membro ficará livre, determinando na sua legislação nacional as condições de pagamento das indenizações relativas às moléstias de que se trata, e aplicando às mesmas a sua legislação concernente à reparação dos acidentes do trabalho, de adotar as modificações e adaptações que lhe parecem adequadas.

ARTIGO II

Todo Membro da Organização Internacional do Trabalho que ratificar a presente convenção se obriga a considerar como moléstias profissionais as moléstias, bem como as intoxicações produzidas pelas substâncias inseridas no quadro abaixo, quando essas moléstias ou intoxicações acometam os trabalhadores ocupados em profissões, indústrias ou processos que com elas se correspondam no referido quadro e provenham do trabalho prestado a uma empresa sujeita à legislação nacional.

QUADRO

Lista das moléstias e das substâncias tóxicas.

Intoxicação pelo chumbo, suas ligas ou seus compostos, seguida das consequências diretas desta intoxicação.

Intoxicação pelo mercúrio, seus amálgamas e seus compostos, seguida das consequências diretas dessa intoxicação.

Lista das profissões, indústrias ou processos correspondentes.

Tratamento dos minérios que contêm chumbo, inclusive as cinzas plumbíferas de usinas de zinco. Fusão de zinco velho e do chumbo em barras ou pães.

Fabricação de objetos de chumbo fundido ou de ligas de chumbo. Indústrias poligráficas. Fabricação dos compostos de chumbo. Fabricação e concertos dos acumuladores.

Preparações e emprego de esmaltes que contenham chumbo.

Polimento por meio do emprego de limalha de chumbo ou de pasta de chumbo. Trabalhos de pintura compreendendo o preparo ou manipulação de unguentos (enduits), vernizes ou cores que contenham pigmentos de chumbo.

Tratamento dos minérios de mercúrio.

Fabricação dos compostos de mercúrio. Fabricação de aparelhos de medidas ou de laboratório.

Preparo das matérias primas para a indústria de chapéus.

Doiradura a fogo.

Emprego de bombas de mercúrio para a fabricação de lâmpadas incandescentes.

Fabricação de espoletas de fulminato de mercúrio.

Operários em contato com animais carbunculoses.

Manipulação de resíduos de animais, carga, descarga ou transporte de mercadorias.

As indústrias ou processos que, segundo a legislação nacional, se prestam ao risco da silicose.

Quaisquer processos que comportem a produção, escapeamento ou utilização do fósforo ou de seus compostos.

Quaisquer processos que comportem a produção, escapeamento ou utilização do arsênico ou de seus compostos.

Quaisquer processos que comportem a produção, escapeamento ou utilização do benzeno ou de seus homólogos ou dos seus derivados nitrosos ou amidosos.

Quaisquer processos comportando a produção, escapeamento ou utilização dos derivados halógenos dos hidrocarbonetos da série graxa, designados pela legislação nacional.

Quaisquer processos que exponham à ação do radium, das substâncias radioativas ou dos raios X.

Infeções carbunculoses.

Silicose com ou sem tuberculose pulmonar desde que a silicose seja uma causa determinante da incapacidade ou da morte.

Intoxicação pelo fósforo ou seus compostos com as consequências diretas dessa intoxicação.

Intoxicação pelo arsênico ou seus compostos com as consequências diretas dessa intoxicação.

Intoxicação pelo benzeno ou seus homólogos, seus derivados nitrosos e amidosos, com as consequências diretas dessa intoxicação.

Intoxicação pelos derivados halógenos dos hidrocarbonetos da série graxa.

Perturbações patológicas devidas:

a) ao radium e às outras substâncias radioativas.

b) aos raios X.

Epiteliomas primitivos da pele.

Quaisquer processos que comportem a manipulação ou emprego do alcatrão, breu, betume, óleos minerais, parafina, ou de compostos, produtos ou resíduos dessas substâncias.

ARTIGO III

As ratificações oficiais da presente convenção serão comunicadas ao Secretário Geral da Liga das Nações e por ele registadas.

ARTIGO IV

1. A presente convenção somente obrigará aos Membros da Organização internacional do Trabalho que tiverem feito registar a respectiva ratificação pelo Secretário Geral.

2. A Convenção entrará em vigor doze meses depois de terem sido registadas pelo Secretário Geral as ratificações por parte de dois Membros.

3. Posteriormente esta convenção entrará em vigor para cada Membro doze meses após a data de registo da sua ratificação.

ARTIGO V

Logo que as ratificações por parte de dois Membros da Organização Internacional do Trabalho forem registadas no Secretariado, o Secretário Geral da Liga das Nações notificará o fato a todos os Membros da Organização Internacional do Trabalho. Notificará igualmente o registo das ratificações que lhe forem posteriormente comunicadas por todos os outros Membros da Organização.

ARTIGO VI

1. Todo Membro que houver ratificado a presente convenção poderá denunciá-la ao termo de um período de cinco anos, contados da data inicial da vigência da convenção, mediante comunicação ao Secretário Geral da Liga das Nações e por ele registada. A denúncia não produzirá efeito senão um ano após haver sido registada no Secretariado.

2. Todo Membro que houver ratificado a presente convenção e que, no termo de um ano após a expiração do período de cinco anos referido no parágrafo anterior não fizer uso da faculdade de denúncia, prevista neste artigo,

ficará ligado por um novo período de cinco anos e, posteriormente, poderá denunciar a presente convenção ao termo de cada período de cinco anos, nas condições previstas neste artigo.

ARTIGO VII

Ao termo de cada período de dez anos, contados da entrada em vigor da presente convenção, o Conselho de administração da Repartição Internacional do Trabalho deverá apresentar à Conferência Geral um relatório sobre a aplicação desta convenção e decidirá se é o caso de ser inscrita na ordem do dia da Conferência a questão da sua revisão total ou parcial.

ARTIGO VIII

1. Caso a Conferência adotasse uma nova convenção, importando em revisão total ou parcial da presente convenção, e a menos que a nova convenção disponha de outra forma:

a) a ratificação por um Membro da nova convenção acarretaria de pleno direito, apesar do que dispõe o artigo 6 supra, a denúncia imediata da presente convenção, contanto que a nova convenção já esteja em vigor;

b) a partir da data da entrada em vigor da nova convenção a presente convenção deixaria de estar aberta à ratificação dos Membros.

2. A presente convenção permaneceria, entretanto, em vigor, na sua forma e teor para os Membros que a houvessem ratificado e não ratificassem a nova convenção.

ARTIGO IX

Os textos em francês e inglês da presente convenção farão igualmente fé.

O texto acima é o autêntico do projeto de convenção devidamente adotado pela Conferência Geral da Organização Internacional do Trabalho, na sua décima oitava sessão, realizada em Genebra e encerrada a 23 de Junho de 1934.

Do que dão fé, aponto as suas assinaturas, aos nove dias do mês de Agosto de 1934.

O Presidente da Conferência, *Justin Godart*.

O Diretor da Repartição Internacional do Trabalho, *Harold Butler*.